



सत्यमेव जयते

# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 300]

नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 5, 2008/फाल्गुन 15, 1929

No. 300]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 5, 2008/PHALGUNA 15, 1929

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 मार्च, 2008

सं. 82(आरई-2007)/2004—2009

विषय : बासमती और गैर-बासमती चावल के निर्यात पर निषेध-के संबंध में ।

का.आ. 448(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009, के पैरा 1.3 और पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा, समय-समय पर यथा संशोधित अधिसूचना संख्या 38(आरई-2007)/2004—2009, दिनांक 15-10-2007 में निम्नलिखित संशोधन और परिवर्धन करती है :—

1. निर्यात और आयात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण, की अनुसूची 2 के अन्तर्गत अध्याय 10 में क्रम संख्या 45कक की प्रविष्टि को निम्नलिखित से प्रतिस्थापित किया जाता है :—

| क्रम सं. | प्रशुल्क मद एचएस कोड | इकाई    | मद विवरण   | निर्यात नीति | प्रतिबंध का-स्वरूप   |
|----------|----------------------|---------|--|--------------|--|
| (1)      | (2)                  | (3)     | (4)  | (5)          | (6)  |
| 45कक     | 10063020             | किग्रा. | [देहुशकड (भूरा) सेमी मिल्ड, मिल्ड, चाहे पार-ब्यायलंड अथवा रॉ कंडीशंड दोनों में] सहित बासमती चावल | मुक्त.       | श्री राम इंस्टीट्यूट फॉर इंडस्ट्रियल रिसर्च अथवा समय-समय पर अधिसूचित अन्य किसी एजेंसी द्वारा जारी पोत लदान पूर्व गुणवत्ता प्रमाणन शर्त के अधीन रूसी संघ को निर्यात की अनुमति होगी ।<br>2. निर्यात अनुमत है, यदि न्यूनतम पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य 900 यू एस डालर प्रति टन अथवा 36,000 रुपये प्रति टन होगा । |

2. पैराग्राफ 2.3 के पहले वाक्य को निम्नलिखित रूप से प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

“इस अधिसूचना द्वारा लगाया गया निषेध गैर-बासमती चावल के निर्यात पर लागू नहीं होगा यदि न्यूनतम पोत पर्यन्त निःशुल्क निर्यात मूल्य 650 यू एस डालर प्रति टन अथवा 26,000 रुपये प्रति टन है।”

3. पैरा 2 के बाद, पैरा 2क और 2ख को निम्नानुसार जोड़ा जाएगा :

“2क. बासमती और गैर-बासमती चावल का निर्यात निम्नलिखित पत्तनों के माध्यम से प्रतिबंधित होगा :—

- (i) कांडला
- (ii) काकोनाडा
- (iii) कोलकाता
- (iv) जेएनपीटी, मुम्बई।

तथापि, पैरा 2 के तहत, उपर्युक्त विशिष्ट छूटें/रियायतों पर उपरोक्त पत्तन प्रतिबंध, लागू नहीं होगा।”

“2ख. परिवर्ती कालीन व्यवस्था के दौरान, प्रतिबंध के समय, जहाज पर लादी गई मात्रा को ही निर्यात की अनुमति दी जाएगी। इसके अलावा, समय-समय पर यथासंशोधित विदेश व्यापार नीति, 2004—2009 के पैरा 1.5 के तहत परिकल्पित ‘परिवर्ती व्यवस्था’, इस अधिसूचना द्वारा लगाए गए प्रतिबंध के लिए लागू नहीं होगा।”

4. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/180/846/एएम'08/पीसी-3]

आर. एस. गुजराल, विदेश व्यापार महानिदेशक  
एवं पदेन अपर सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 5th March, 2008

No. 82(RE-2007)/2004—2009

**Subject : Prohibition on Export of Basmati and non-basmati rice—regarding :**

S.O. 448(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 read with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) and also read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009, the Central Government hereby makes the following amendments and additions to Notification No. 38 (RE-2007)/2004—2009, dated 15-10-2007 as amended from time to time :—

1. The entry at S. No. 45 AA in Chapter 10 under Schedule 2 of ITC(HS) Classification of Export and Import Items stands substituted as under :—

| Sl. No. | Tariff Item HS Code | Unit | Item Description   | Export Policy | Nature of Restriction   |
|---------|---------------------|------|--|---------------|---|
| (1)     | (2)                 | (3)  | (4)  | (5)           | (6)   |
| 45AA    | 1006 30 20          | Kg.  | Basmati Rice including [Dehusked (Brown), semi-milled, milled both in either par-boiled or raw condition]. | Free          | 1. Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment quality certification issued by Sri Ram Institute for Industrial Research or any other agency as may be notified from time to time.<br><br>2. Export permitted only if the minimum FOB price is US \$ 900 per ton or Rs. 36,000 per ton. |

2. First sentence of Paragraph 2.3 will be substituted as follows :—

“The prohibition imposed by this Notification shall not be applicable to the export of non-basmati rice if the Minimum FOB Export Price (MEP) is US \$ 650 per ton or Rs. 26,000 per ton.”

3. After para 2, Paras 2A and 2B shall be added as under :—

“2A. Export of Basmati and non-basmati rice will be restricted through the following ports :

- (i) Kandla
- (ii) Kakinada
- (iii) Kolkata
- (iv) JNPT, Mumbai.

However, the above mentioned port restriction would not apply to the specific exemptions/relaxations granted earlier, under Para 2 above.”

“2B. Only the quantities being loaded in the ships at the time of ban will be allowed to be exported under the transitional arrangements. Other than this, ‘transitional arrangements’ envisaged under Para 1.5 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009, as amended from time to time, shall not be applicable for the restrictions imposed vide this notification.”

4. This issues in public interest.

[F. No. 01/91/180/846/ AM’08/PC-III]

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade &  
ex-officio Addl. Secy.